

1. 一般事項 General

1-1 適用範囲 Scope

この仕様書は主として電子機器に用いる微小電流回路用12形薄形ロータリーエンコーダに適用する。
This specification applies to 12mm size low-profile rotary encoder (incremental type) for microscopic current circuits, used in electronic equipment.

1-2 標準状態 Standard atmospheric conditions

試験及び測定は特に指定のない限り、次の状態で行なう。

Unless otherwise specified, the standard range of atmospheric conditions for making measurements and tests is as follows;

温度	Ambient temperature	: 15°C to 35°C
相対湿度	Relative humidity	: 25% to 85%
気圧	Air pressure	: 86kPa to 106kPa

但し、疑義を生じた場合は、次の基準状態で行なう。

If there is any doubt about the results, measurements shall be made within the following limits;

温度	Ambient temperature	: 20 ± 1°C
相対湿度	Relative humidity	: 63% to 67%
気圧	Air pressure	: 86kPa to 106kPa

1-3 使用温度範囲

Operating temperature range : -10°C to +70°C

1-4 保存温度範囲

Storage temperature range : -40°C to +85°C

2. 構造 Construction

2-1 寸法 Dimensions

添付組立図による。

Refer to attached drawing.

3. 定格 Rating

3-1 定格電圧

Rated voltage : 5V DC

3-2 定格電流 (抵抗負荷)

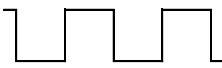
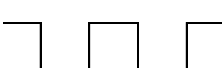
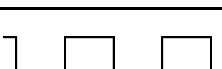
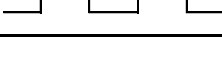
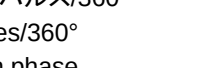
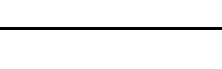
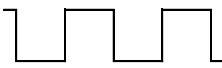
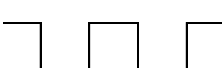
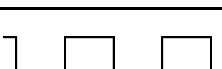
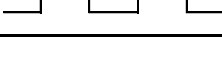
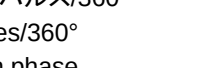
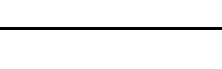
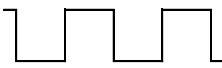
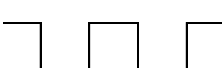
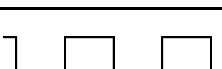
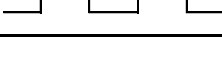
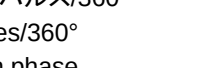
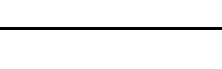
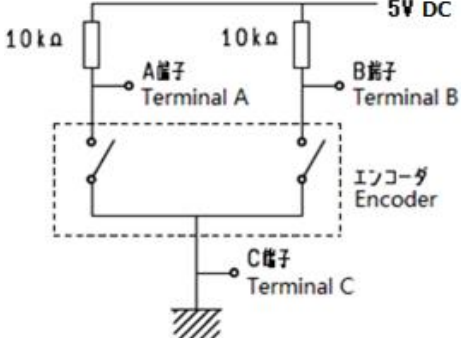
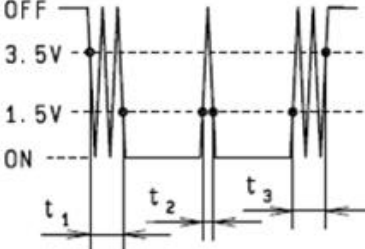
Operating current (resistive load)

各端子	Each terminal	: 0.5mA (MAX. 5mA, MIN. 0.5mA)
コモン端子	Common terminal	: 1mA (MAX. 10mA, MIN. 0.5mA)

					ALPSALPINE CO., LTD.			
					APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE 1 2 形回転形エンコーダ
					Apr.22.'99	Apr.22.'99	Apr.22.'99	12mm Size Rotary encoder
					K,Ito	Y,Kanzaki	H,MIURA	DOCUMENT No. 4LE212-6
SYMB.	DATE	APPD.	CHKD.	DSGD.				12E24104A6 (1/13)

4. 電気的性能

Electrical characteristics

	項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications												
4-1	出力信号 Output signal format														
		<fig.1> <table><tr><th>軸回転方向 Shaft rotational direction</th><th>信号 Signal</th><th>出力波形 Output</th></tr><tr><td rowspan="2">時計方向 CW</td><td>A (A-C端子間) A (Terminal A-C)</td><td>OFF  ON </td></tr><tr><td>B (B-C端子間) B (Terminal B-C)</td><td>OFF  ON </td></tr><tr><td rowspan="2">反時計方向 CCW</td><td>A (A-C端子間) A (Terminal A-C)</td><td>OFF  ON </td></tr><tr><td>B (B-C端子間) B (Terminal B-C)</td><td>OFF  ON </td></tr></table>	軸回転方向 Shaft rotational direction	信号 Signal	出力波形 Output	時計方向 CW	A (A-C端子間) A (Terminal A-C)	OFF  ON 	B (B-C端子間) B (Terminal B-C)	OFF  ON 	反時計方向 CCW	A (A-C端子間) A (Terminal A-C)	OFF  ON 	B (B-C端子間) B (Terminal B-C)	OFF  ON 
軸回転方向 Shaft rotational direction	信号 Signal	出力波形 Output													
時計方向 CW	A (A-C端子間) A (Terminal A-C)	OFF  ON 													
	B (B-C端子間) B (Terminal B-C)	OFF  ON 													
反時計方向 CCW	A (A-C端子間) A (Terminal A-C)	OFF  ON 													
	B (B-C端子間) B (Terminal B-C)	OFF  ON 													
4-2	分解能 Resolution	1回転にて出力されるパルス数 Number of pulses in 360° rotation.	各相 24パルス/360° 24 pulses/360° for each phase												
4-3	スイッチング特性 Switching characteristics	下記測定回路<fig.2>を用い、回転軸を360°/sの速さで回転し測定する。 Measurement shall be made under the condition as follows. 1)Shaft rotational speed : 360°/s 2)Test circuit : <fig.2> <fig.2>  <fig.3>  (注記) コードON状態 : 出力電圧が1.5V以下の状態を言う。 コードOFF状態 : 出力電圧が3.5V以上の状態を言う。 (note) Code-ON area : The area which the voltage is 1.5V or less. Code-OFF area : The area which the voltage is 3.5V or more.													

ALPSALPINE CO., LTD.
 APPD.
Apr.22.'99
K,Ito

 CHKD.
Apr.22.'99
Y,Kanzaki

 DSGD.
Apr.22.'99
H,MIURA

 TITLE 1 2 形回転形エンコーダ
12mm Size Rotary encoder

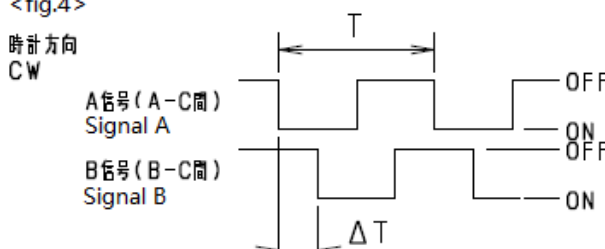
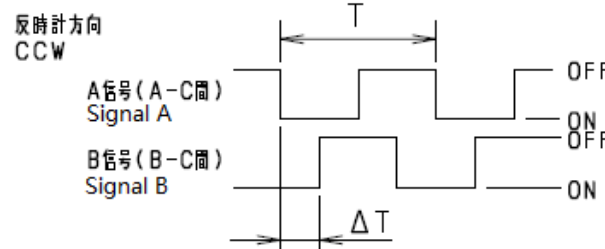
DOCUMENT No. 4LE212-6

12E24104A6 (2/13)

Confidential

	項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
1)	チャタリング Chattering	コードのOFF→ON及びON→OFFの際の、出力1.5V～3.5Vの通過時間にて規定する。 Specified by the signal's passage time from 3.5V to 1.5V or from 1.5V to 3.5V of each switching position (code OFF → ON or ON → OFF).	$t_1, t_3 \leq 3\text{ms}$
2)	摺動ノイズ (バウンス) Sliding noise (Bounce)	コードONの部分の1.5V以上の電圧変動時間とし、チャタリング t_1, t_3 両者との間に1ms以上の1.5V以下のON部分を有するものとする。 また、摺動ノイズ間に1.5V以下の範囲が1msある場合は、別の摺動ノイズと判断する。 Specified by the time of voltage change exceed 1.5V in code-ON area. When the bounce has code-ON time less than 1ms between chatterings (t_1 or t_3), the voltage change shall be regarded as a part or chattering. When the code-ON time between 2 bounces is less than 1ms, they are regarded as 1 linked bounce.	$t_2 \leq 2\text{ms}$
3)	摺動ノイズ Sliding noise	コードOFFの部分の電圧変動 The voltage change in code-OFF area.	3.5V以上 3.5V MIN.
4-4	耐電圧 Dielectric strength	端子—取付板間に50V AC 1分間印加する。 (リーク電流1mA) A voltage of 50V AC shall be applied for 1min between individual terminals and bracket. (Leak current 1mA)	絶縁破壊のないこと。 without arcing or breakdown.
4-5	絶縁抵抗 Insulation resistance	端子—取付板間に50V DC 印加する。 Measurement shall be made under the condition which a voltage of 50V DC is applied between individual terminals and bracket.	端子—取付板間にて10MΩ以上 Between individual terminals and bracket: 10MΩ MIN.

					ALPSALPINE CO., LTD.			
					APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE 1 2 形回転形エンコーダ
					Apr.22.'99	Apr.22.'99	Apr.22.'99	12mm Size Rotary encoder
					K,Ito	Y,Kanzaki	H,MIURA	DOCUMENT No. 4LE212-6
SYMB.	DATE	APPD.	CHKD.	DSGD.				12E24104A6 (3/13)

	項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
4-6	位相差 Phase-difference	定速で操作軸を回転する。 Measurement shall be made under the condition which the shaft is rotated in constant speed. <fig.4> 時計方向 CW  A信号 (A-C間) Signal A B信号 (B-C間) Signal B 反時計方向 CCW  A信号 (A-C間) Signal A B信号 (B-C間) Signal B	<fig.4>において in <fig.4> $\Delta T = 0.25T \pm 0.17T$

					ALPSALPINE CO., LTD.			
					APPD. Apr.22.'99 K,Ito	CHKD. Apr.22.'99 Y,Kanzaki	DSGD. Apr.22.'99 H,MIURA	TITLE 1 2 形回転形エンコーダ 12mm Size Rotary encoder
SYMB.	DATE	APPD.	CHKD.	DSGD.				DOCUMENT No. 4LE212-6 12E24104A6 (4/13)

5. 機械的性能 Mechanical characteristics

	項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
5-1	全回転角度 Total rotational angle		360°(エンドレス) 360°(Endless)
5-2	回転トルク Rotational torque		10mN・m MAX. 但し、-10℃～+5℃では、 軸が回転すること。 Shaft rotatable at -10℃ to +5℃
5-3	軸の押し引き強度 Push-pull strength of shaft	軸の押し及び引張り方向に80Nの静荷重を10秒間加える。 (P.W.B. 半田付け後) Push and pull static load of 80N shall be applied to the shaft in the axial direction for 10s. (After soldering of the P.W.B.)	軸の破損、著しい回転ムラ、 ガタ等の異常がなく電気 的性能を満足すること。 Without damage to, or excessive play in shaft. No excessive abnormality in rotational feeling. And electrical characteristics shall be satisfied.
5-4	端子強度 Terminal strength	端子先端の任意の一方向に3Nの静荷重を10秒間加える。 A static load of 3N shall be applied to the tip of terminals for 10s in any direction.	著しいガタ及び接触不良を 生じないこと。 Without excessive play in terminals or poor contact.
5-5	軸ガタ Shaft wobble	軸先端から5mmの位置に50mN・mの曲げモーメント を加える。 A momentary load of 50mN・m shall be applied at the point 5mm from the tip of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft.	0.7xL/30mm p-p以内 0.7xL/30mm p-p MAX. (Lは取付長さで比例 計算する。) (L:Shaft length)
5-6	軸のスラスト方向ガタ Shaft play in axial direction	軸に3Nの押し引き荷重を加える。 Push and pull static load of 3N shall be applied to the shaft in the axial directions.	0.4mm p-p 以内 0.4mm p-p MAX.
5-7	軸の垂直押し強度 Side thrust strength of shaft	軸先端から5mmの位置に20Nの静荷重を10秒間加える。 (P.W.B. 半田付け後) A load of 20N shall be applied at the point 5mm from the tip of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft. (After soldering of the P.W.B.)	著しいガタ及び、曲がりの ないこと。又、機械的に異常 のないこと。 Without excessive play or bending in shaft. No mechanical abnormality.

					ALPSALPINE CO., LTD.			
					APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE 1 2 形回転形エンコーダ
					Apr.22.'99	Apr.22.'99	Apr.22.'99	12mm Size Rotary encoder
					K,Ito	Y,Kanzaki	H,MIURA	DOCUMENT No. 4LE212-6
SYMB.	DATE	APPD.	CHKD.	DSGD.				12E24104A6 (5/13)

	項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
5-8	はんだ耐熱 Resistance to soldering heat	7項の”はんだ付け条件”による。 Specified by the clause 7 "Soldering conditions".	はんだ付け後、電氣的性能 を満足すること。また、著しい ガタ等機械的に異常のない こと。 Electrical characteristics shall be satisfied. No mechanical abnormality such as a excessive play. 電極部ははんだ浸漬面積の 95%以上新しいはんだで濡れ ていること。 A new uniform coating of solder shall cover a minimum of 95% of the surface being immersed.

					ALPSALPINE CO., LTD.			
					APPD. Apr.22.'99 K,Ito	CHKD. Apr.22.'99 Y,Kanzaki	DSGD. Apr.22.'99 H,MIURA	TITLE 1 2 形回転形エンコーダ 12mm Size Rotary encoder
								DOCUMENT No. 4LE212-6
SYMB.	DATE	APPD.	CHKD.	DSGD.				12E24104A6 (6/13)

6. 耐久性能 Endurance characteristics.

	項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
6-1	しゅう動寿命性能 Rotational life	無負荷で軸を毎時600～1,000サイクルの速さで、30,000サイクル断続動作を行なう。(1サイクルは、360° 1往復) The shaft of encoder shall be rotated to 30,000 cycles at a speed of 600 to 1,000 cycles per hour without electrical load, after which measurements shall be made. (1 cycle: rotate 360° CCW rotate 360° CW)	チャタリング $t_1, t_3 \leq 5\text{ms}$ バウンス $t_2 \leq 3\text{ms}$ Chattering $t_1, t_3 \leq 5\text{ms}$ Bounce $t_2 \leq 3\text{ms}$
6-2	耐湿性 Damp heat	温度 $40 \pm 2^\circ\text{C}$ 、湿度90%～95%の恒温湿槽中に 240 ± 10 時間放置後、常温、常湿中に1.5時間放置する。 The encoder shall be stored at a temperature of $40 \pm 2^\circ\text{C}$ with relative humidity of 90% to 95% for 240 ± 10 hours in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5 hours, after which measurement shall be made.	初期規格を満足すること。 (4.1～4.5 and 5.1) Specifications in clause 4.1 to 4.5 and 5.1 shall be satisfied.
6-3	耐熱特性 Dry heat	温度 $85 \pm 3^\circ\text{C}$ の恒温槽中に 240 ± 10 時間放置後、常温、常湿中に1.5時間放置する。 The encoder shall be stored at a temperature of $85 \pm 3^\circ\text{C}$ for 240 ± 10 hours in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5 hours, after which measurements shall be made.	
6-4	低温特性 Cold	温度 $-40 \pm 3^\circ\text{C}$ の恒温槽中に 240 ± 10 時間放置後、常温、常湿中に1.5時間放置する。 The encoder shall be stored at a temperature of $-40 \pm 3^\circ\text{C}$ for 240 ± 10 hours in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5 hours, after which measurement shall be made.	
6-5	耐落下性 Free falling	60cmの高さより製品の任意の方向からビニタイルを張ったコンクリートの床の上に自由に落下させる。 The encoder shall be fallen freely at any posture from 60cm height to the concrete floor covered with vinyl-tile, after which measurement shall be made.	著しい変形、破損等がなく 初期規格(4.1～4.5及び5.1)を満足すること。 (但し、端子部の変形は除く。) No excessive deformation or damage. (Except the deformation of terminals.) And specifications in clause 4.1 to 4.5 and 5.1 shall be satisfied.

					ALPSALPINE CO., LTD.			
					APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE 1 2 形回転形エンコーダ
					Apr.22.'99	Apr.22.'99	Apr.22.'99	12mm Size Rotary encoder
					K,Ito	Y,Kanzaki	H,MIURA	DOCUMENT No. 4LE212-6
SYMB.	DATE	APPD.	CHKD.	DSGD.				12E24104A6 (7/13)

	項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
6-6	耐振性 Vibration	10～55～10Hzと変化する振動(1周期1分/振幅1.5mm)をX、Y、Z、各方向に2時間加える。 The following vibration shall be applied to the encoder, after which measurement shall be made: The entire frequency range, from 10Hz to 55Hz and return to 10Hz, shall be transversed in 1 min. Amplitude (total excursion): 1.5mm. This motion shall be applied for a period of 2 hours in each of 3 mutually perpendicular axes (A total of 6 hours).	初期規格を満足すること。 (4.1～4.5 and 5.1) Specifications in clause 4.1 to 4.5 and 5.1 shall be satisfied.

					ALPSALPINE CO., LTD.			
					APPD. Apr.22.'99 K,Ito	CHKD. Apr.22.'99 Y,Kanzaki	DSGD. Apr.22.'99 H,MIURA	TITLE 1 2 形回転形エンコーダ 12mm Size Rotary encoder DOCUMENT No. 4LE212-6 12E24104A6 (8/13)
SYMB.	DATE	APPD.	CHKD.	DSGD.				

7. はんだ付け条件 Soldering conditions

7-1 手はんだの場合 Manual soldering

温度350℃以下、時間3秒以内

Bit temperature of soldering iron : 350℃ or less.

Application time of soldering iron : within 3s.

7-2 ディップはんだの場合 Dip soldering

使用基板 : t1. 6片面銅張積層板

Printed wiring board : Single-sided copper clad laminate board with thickness of 1.6mm.

フラックス : 比重0.82以上のフラックスを用い発泡式フラクサーにて発泡面高さは、基板板厚の半分を目安とし、かつ基板表面にフラックスの流入がないこと。

Flux :

・Specific gravity : 0.82 or more.

・Flux shall be applied to the board using a bubble foaming type fluxer.

・The board shall be soaked in the flux bubble only to the middle of its thickness.

・Flux shall not come into contact with the component side surface.

プリヒート : 基板表面温度100℃以下、時間1分以内

Preheating :

・Surface temperature of board : 100℃ or less.

・Preheating time : within 1 min.

はんだ : 温度260℃ ± 5℃、時間3秒 ± 1秒以内

Soldering

・Solder temperature : 260℃ ± 5℃.

・Immersion time : within 3s ± 1s

以上の工程を1回または2回通過する。

Apply the above soldering process for 1 or 2 times.

					ALPSALPINE CO., LTD.			
					APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE 1 2 形回転形エンコーダ
					Apr.22.'99	Apr.22.'99	Apr.22.'99	12mm Size Rotary encoder
					K,Ito	Y,Kanzaki	H,MIURA	DOCUMENT No. 4LE212-6
SYMB.	DATE	APPD.	CHKD.	DSGD.				12E24104A6 (9/13)

8. その他、取り扱い上のご注意 Precautions in use

8-1 保管は高温、多湿の場所及び腐食性ガス中を避けて下さい。

During operation, storage in high temperature and humidity, and in corrosive gas, should be avoided.

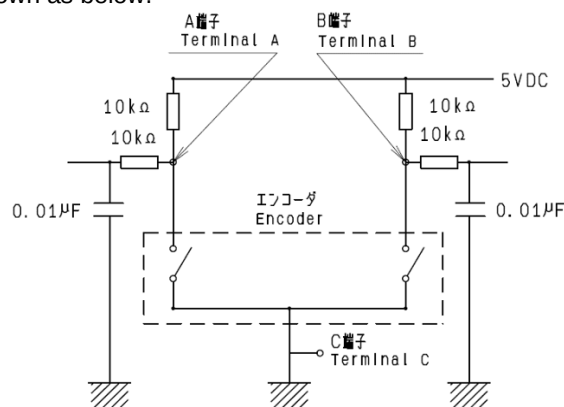
8-2 エンコーダのパルスカウント処理の設計においては動作スピード、サンプリングタイム、マスキングタイム等に注意し、実装確認の上御使用願います。

In case of pulse count process design, operational speed, sampling time, and masking time etc should be taken into the consideration.

Please check above matter at first on your circuit for the secure reason.

8-3 エンコーダのパルスカウント処理の回路は下図のフィルターをいれることを推奨します。

For your pulse count design, it should be considered to add C/R filter on your circuit shown as below.



8-4 本製品の本体に直接水分がかかると、パルス波形に異常が発生する可能性がありますので、製品に直接水分がかからないよう配慮願います。

Care must be taken not to expose this product to water or dew to prevent possible problem in pulse output wave form.

8-5 医療用機械、器具への本製品の御使用は御避け下さい。

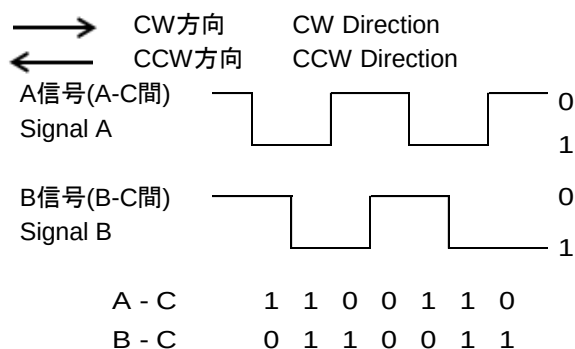
Please avoid to medical instrument because this encoder is audio use.

					ALPSALPINE CO., LTD.			
					APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE 1 2 形回転形エンコーダ
					Apr.22.'99	Apr.22.'99	Apr.22.'99	12mm Size Rotary encoder
					K,Ito	Y,Kanzaki	H,MIURA	DOCUMENT No. 4LE212-6
SYMB.	DATE	APPD.	CHKD.	DSGD.				12E24104A6 (10/13)

1) エンコーダの回路処理は、下図の読取方法を推奨します。

For pulse count, recommendation is below.

出力変化順序 Order of output signal		回転方向判定 Judgement
A - C	1 0 0	CW方向
B - C	1 1 0	CW Direction
A - C	0 0 1	CW方向
B - C	1 0 0	CW Direction
A - C	0 1 1	CW方向
B - C	0 0 1	CW Direction
A - C	1 1 0	CW方向
B - C	0 1 1	CW Direction
A - C	1 1 0	CCW方向
B - C	1 0 0	CCW Direction
A - C	1 0 0	CCW方向
B - C	0 0 1	CCW Direction
A - C	0 0 1	CCW方向
B - C	0 1 1	CCW Direction
A - C	0 1 1	CCW方向
B - C	1 1 0	CCW Direction
A - C	1 0 1	無効
B - C	1 1 1	Not applicable
A - C	1 1 1	無効
B - C	1 0 1	Not applicable
A - C	0 1 0	無効
B - C	0 0 0	Not applicable
A - C	0 0 0	無効
B - C	0 1 0	Not applicable



軸の停止位置より、連続する3回分の出力変化を読み取りCW,CCWの回転方向を決める。

いずれかの出力が3回連続読み取りの間に変化しない場合は無効とする。

From shaft rotation starting position read 3 continuation phase state change and decide CW or CCW.

If either phase has no change during 3 continuation read, it is invalid.

ALPSALPINE CO., LTD.

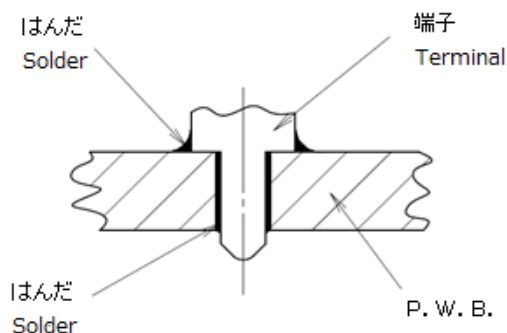
APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE
Apr.22.'99	Apr.22.'99	Apr.22.'99	1 2 形回転形エンコーダ
K,Ito	Y,Kanzaki	H,MIURA	12mm Size Rotary encoder
SYMB.	DATE	APPD.	DOCUMENT No.
			12E24104A6
			4LE-31
			(11/13)

Confidential

1. はんだ付けに関するその他注意事項

Other precautions for soldering

- 1) 図のようにP.W.B. の上面にはんだ付けをする配線は、お避け下さい。
Please avoid soldering on upper surface of P.W.B. as shown below.



- 2) 基板に挿入される金属足ははんだ付けしてご使用願います。
Please solder all inserted metal terminals and bracket to P.W.B.
- 3) はんだ付け後、溶剤などで製品を洗淨しないで下さい。
After soldering, please not to wash or clean products by liquid such as solvent or any similar.
- 4) Selective solderingの場合は、Dip solderingと条件が異なりますので
事前に貴社設備で充分確認の上条件設定をお願いします。
Please thoroughly test and decide appropriate parameters for soldering by your soldering equipment under actual condition of production. (for example, parameters for selective soldering can be different from for wave soldering.)
- 5) Spray fluxerの場合は、製品の実装側からfluxが侵入しないようにして下さい。
If you use spray fluxer equipment, please prevent the flux from entering the inside of product from mounting side.

					ALPSALPINE CO., LTD.			
					APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE
					OCT,22,2015	OCT,22,2015	OCT,22,2015	その他注意事項 (DIP/手はんだ)
					S.Urushihara	K.Sasaki	Y.Ashida	Other precautions (DIP/Manual soldering)
SYMB.	DATE	APPD.	CHKD.	DSGD.	DOCUMENT No.		C - 2	
					12E24104A6		(12/13)	

1. ご使用上の注意 Precautions in use

- 1) 当製品は密閉構造ではありませんので、使用環境によって外部ガスが製品内部に侵入し接点障害を起こす場合があります。

同一セット内に以下の様な部材を使用しないで下さい。

- ・硫化、酸化ガスを発生する部材 (例: ゴム材、接着剤、合板、潤滑剤、梱包材)
- ・低分子シロキサンガスを発生する部材 (例: シリコン系ゴム、潤滑剤、接着剤)

As this product does not have hermetical structure, it is possible gas from outside get inside of product and may cause contact failure depends on using environment.

Please avoid using following materials. If you have to use any of material in parentheses, please pay special attention and confirm it does not influence to products through tests under actual using conditions.

-materials which may generate sulfide gas or oxidized gas.

(rubber, glue, adhesive, plywood, packaging material)

-materials which may generate low-molecular-weight siloxane gas.

(silicone base rubber, lubricant, glue)

- 2) 高湿度環境下、又は結露する環境下、液体が製品にかかる環境下では、端子間の電流リークが発生する恐れがありますのでご使用にならないで下さい。

Please not to use this product under the atmosphere with high humidity, with possibility of dew condensation or of direct splash of liquid. Because it may cause leak between terminals.

- 3) ツマミを挿入する際に、軸に規定荷重以上の力や衝撃荷重が加わると製品が破壊する場合があります。ツマミの寸法や、挿入治具の圧力管理は、規定荷重以下で挿入できる設定の配慮をお願いします。

The product may have malfunction if excessive stress or impact than specified value is applied when insert knob to the shaft.

Please fix appropriate dimension for knob or fix insertion force of knob of mounting equipment which can avoid excessive stress to the product than specified value.

- 4) 使用温度範囲の上限、下限付近で長期間の連続使用はできません。

動作寿命の規定は常温15℃～35℃、常湿25%～85%の環境条件に限ります。

使用温度範囲の上限、下限付近で長期間の連続動作を行う場合は、機種毎に仕様規定が可能かどうか確認が必要になります。

This product can't be continuously used under high operating temperature or low operating temperature specified in this document.

Unless otherwise specified, the durability is specified only under normal conditions, temperature 15℃ to 35℃ and related humidity 25% to 85%.

When this product is operated at temperature near form upper or lower limit of operating temperature range, feasibility must be examined by each product specification.

- 5) 製品本体を規定の取付面まで挿入して水平になるように取付けて下さい。

水平にならないまま取付けますと、動作不良の要因となります。

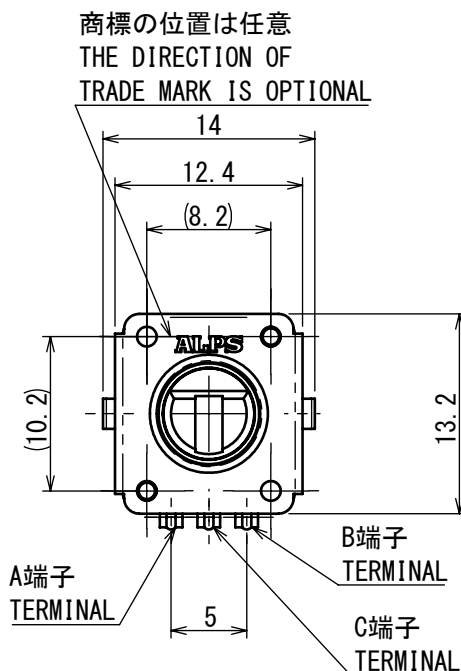
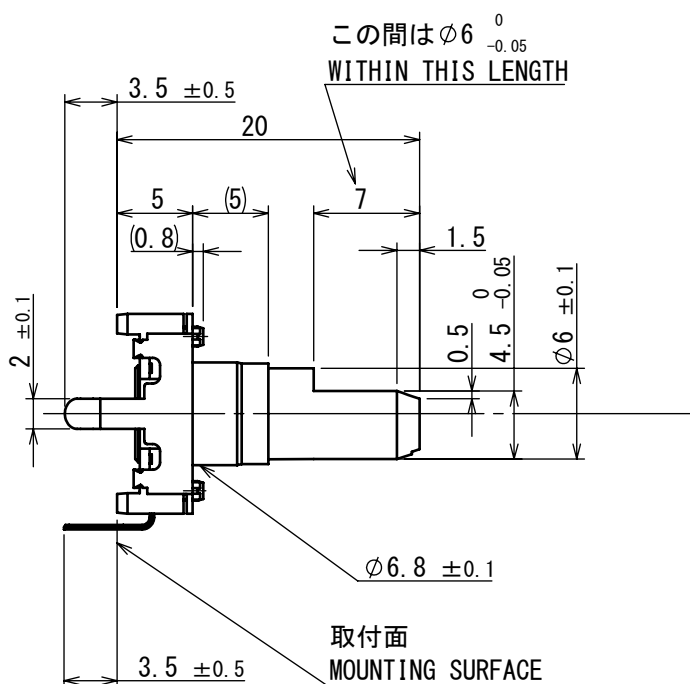
Insert these products to the specified mounting surface and mount them horizontally.

If not mounted horizontally, these products will malfunction.

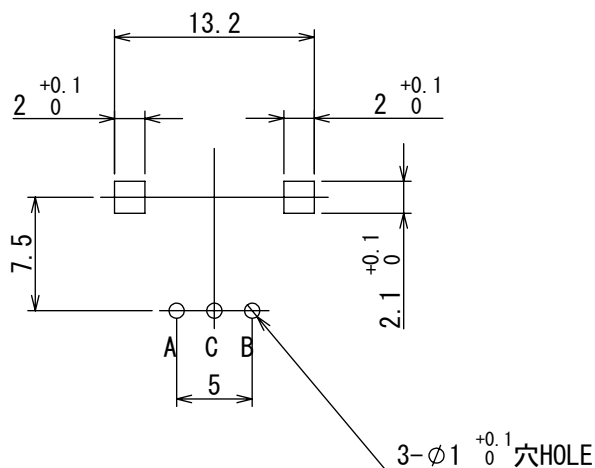
- 6) 塵埃が多い環境で使用されますと塵埃が開口部から入り出力不良や動作不良の原因となることがありますのでセット設計時に予めご配慮ください。

If this product is used under dusty conditions, dust or debris may get inside of product from openings and possible to cause output failure or malfunction. Please consider protections against dust when surrounding parts of the product are designed.

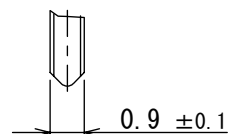
					ALPSALPINE CO., LTD.			
					APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE
					OCT,15,2015	OCT,15,2015	OCT,15,2015	ご使用上の注意 (共通)
					S.Urushihara	K.Sasaki	Y.Ashida	Precautions in use (Common)
SYMB.	DATE	APPD.	CHKD.	DSGD.	DOCUMENT No.		C - 4	
					12E24104A6		(13/13)	



取付穴寸法図 (許容差±0.1)
* 挿入側より見た図
P. W. B. MOUNTING DETAIL
(TOLERANCE±0.1)
VIEWED FROM MOUNTING SIDE



端子先端詳細図 (10:1)
DETAIL OF TERMINALS



指定なき部分の許容差 TOLERANCES UNLESS OTHERWISE SPEC	
L ≤ 10	±0.3
10 < L < 100	±0.5
100 ≤ L	±0.8
角度 ANGULAR DIMENSION	±5°

						24 PULSE SHAFT COLOR:BLACK		L=20 クリック無し		伏形	
PART NO.		NAME		MATERIAL NAME / CODE				FINISH			
					ALPSALPINE CO.,LTD.						
					DSGD.セツケイ2 H,MIURA '95-12-08		SCALE 2:1				
					CHKD. M,ENDOU '95-12-08				TITLE 12形 薄形エンコーダ		
					APPD. S,MIZOBUTI '95-12-08		UNIT mm mm		DOCUMENT NO. LE21206R		
SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD							

12E24104A6

Confidential